32004R0379

2.3.2004 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE L 64/7

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 379/2004
ze dne 24. února 2004
o otevření a způsobu řízení autonomních celních kvót Společenství pro některé produkty rybolovu pro období 2004 až 2006

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 26 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Zásobování Společenství některými produkty rybolovu v současnosti závisí na dovozech ze třetích zemí. V zájmu Společenství je, aby v rámci přiměřeného objemu celních kvót Společenství částečně nebo zcela zrušilo cla na tyto produkty. Aby nebyly ohroženy možnosti rozvoje těchto produktů ve Společenství a současně bylo zajištěno uspokojivé zásobování zpracujícího průmyslu, měly by být tyto kvóty otevřeny s použitím různých cel podle citlivosti různých produktů na trhu Společenství.

(2) Pro všechny dovozce Společenství je třeba zajistit rovný a nepřetržitý přístup k těmto kvótám a celní sazby stanovené pro tyto kvóty by měly být používány nepřetržitě pro všechny dovozy příslušných produktů do všech členských států až do vyčerpání kvót.

(3) S cílem zajistit účinnost společného řízení kvót by členské státy měly mít možnost čerpat z celkové kvóty potřebná množství odpovídající jejich skutečným dovozům. Protože takové řízení vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, měla by mít Komise především možnost sledovat rychlost čerpání kvót a měla by o tom členské státy informovat.

(4) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství [1], stanoví systém řízení celních kvót, který se řídí časovou posloupností přijetí prohlášení o propuštění do volného oběhu. Celní kvóty otevřené tímto nařízením by měly řídit orgány Společenství a členských států v souladu s tímto systémem,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Dovozní cla na produkty uvedené v příloze se v rámci celních kvót snižují na určené sazby po uvedená období a až do uvedeného objemu.

2. Na dovoz produktů uvedených v příloze se kvóty podle odstavce 1 vztahují pouze v případě, že prohlášená celní hodnota je přinejmenším rovna referenční ceně, která je nebo bude stanovena podle článku 29 nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury [2].

Článek 2

Celní kvóty zmíněné v článku 1 řídí Komise podle článků 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 3

Členské státy a Komise při dodržování tohoto nařízení úzce spolupracují.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2004.

[1] Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2286/2003 (Úř. věst. L 343, 31.12.2003, s. 1).

[2] Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. února 2004.

Za Radu

předseda

J. WALSH

PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	Kód Taric	Popis	Roční objem kvóty (v tunách)	Celní sazba kvóty (%)	Období kvóty
09.2758	ex 0302 70 00	20	Treščí játra (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a játra druhu *Boreogadus saida*, čerstvá nebo chlazená, na zpracování [a] [b]	300	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
09.2765	ex 0305 62 00	20	Treska (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a ryby druhu *Boreogadus saida*, solené nebo ve slaném nálevu, jiné než sušené nebo uzené, na zpracování [a] [b]	10 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2785	ex 0307 49 59	10	Těla olihně (*Ommastrephes* spp. — vyjma *Ommastrephes sagittatus* —, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) a *Illex* spp., zmrazené, s kůží a ploutvemi, na zpracování [a] [b]	30 000	3,5	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0307 99 11	10				
09.2786	ex 0307 49 59	20	Oliheň (*Ommastrephes* spp. — vyjma *Ommastrephes sagittatus* —, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) a *Illex* spp., zmrazené, celé nebo chapadla a ploutve, na zpracování [a] [b]	1 500	3	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0307 99 11	20				
09.2788	ex 0302 40 00	10	Sleď (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), o hmotnosti nad 140 g na kus nebo filé s kůží o hmotnosti nad 80 g na kus, vyjma jater, jiker a mlíčí, na zpracování [a] [b]	20 000	0	1. 10. 2004-31. 12. 2004 1. 10. 2005-31. 12. 2005 1. 10. 2006-31. 12. 2006
	ex 0303 50 00	10				
	ex 0304 10 97	20				
	ex 0304 90 22	10				
09.2790	ex 1604 14 16	20	Filé známé jako „hřbety“ tuňáků a tuňáků pruhovaných, na zpracování [a] [b]	4 000	6	1. 1. 2004-31. 12. 2006
		30				
		95				
09.2792	ex 1604 12 99	10	Sleď, připravený s kořením nebo octem, ve slaném nálevu, konzervovaný v nádobách o čisté hmotnosti nejméně 70 kg po okapání, na zpracování [a] [b]	6 000	6	1. 1. 2004-31. 12. 2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Krevety druhu *Pandalus borealis*, vařené a vyloupané, na zpracování [a] [b]	7 000	6	1. 1. 2004-31. 12. 2006
09.2759	ex 0302 50 10	20	Treska (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), vyjma jater, jiker a mlíčí, čerstvá, chlazená nebo zmrazená, na zpracování [a] [b]	50 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0302 50 90	10				
	ex 0303 60 11	10				
	ex 0303 60 19	10				
	ex 0303 60 90	10				

[a] Používání pro tento zvláštní účel je kontrolováno podle příslušných ustanovení Společenství.

[b] Tato kvóta se používá pro produkty, které jsou určeny k jakémukoli zpracování, pokud nejsou výhradně určeny k jednomu nebo více z těchto způsobů zpracování:
- čištění, kuchání, oddělení ocasu a hlavy,
- dělení (vyjma dělení na kroužky, filetování, výrobu filé s kůží nebo dělení zmrazených bloků nebo bloků filetů proložených folií),
- odebírání vzorků, třídění,
- etiketování,
- balení,
- chlazení,
- zmražení,
- hluboké zmražení,
- rozmrazování, oddělování.

Tato kvóta se navíc nepoužívá pro produkty, které jsou určeny ke zpracování opravňujícímu k využití kvóty, je-li zpracování prováděno na úrovni maloobchodu nebo stravování. Snížení cel platí pouze pro ryby určené k lidské spotřebě.

Pořadové číslo	Kód KN	Kód Taric	Popis	Roční objem kvóty (v tunách)	Celní sazba kvóty (%)	Období kvóty
09.2760	ex 0303 78 11	10	Štikozubec (*Merluccius* spp., vyjma *Merluccius merluccius*, *Urophycis* spp.), zmrazený, na zpracování [a] [b]	20 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0303 78 12	10				
	ex 0303 78 13	10				
	ex 0303 78 19	11				
		81				
	ex 0303 78 90	10				
09.2761	ex 0304 20 91	10	Treskovník novozélandský (*Macruronus* spp.), zmrazené filety a ostatní maso, na zpracování [a] [b]	15 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0304 20 94	41				
		81				
	ex 0304 90 97	60				
		86				
09.2762	ex 0306 11 10	10	Langusty (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), zmrazené, na zpracování [a] [b]	1 500	6	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0306 11 90	10				
09.2766	ex 0304 20 94	70	Treska jižní (*Micromesistius australis*), zmrazené filety a ostatní maso, na zpracování [a] [b]	2 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
	ex 0304 90 97	88				
09.2768	ex 0303 79 55	31	Treska pestrá (*Theragra chalcogramma*), zmrazená, na zpracování [a] [b]	10 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardele (*Engraulis anchoita*), solené nebo ve slaném nálevu, jiné než sušené nebo uzené, na zpracování [a] [b]	2 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006
09.2772	0304 90 05	10	Surimi, zmrazené, na zpracování [a] [b]	30 000	0	1. 1. 2004-31. 12. 2006

[a] Používání pro tento zvláštní účel je kontrolováno podle příslušných ustanovení Společenství.

[b] Tato kvóta se používá pro produkty, které jsou určeny k jakémukoli zpracování, pokud nejsou výhradně určeny k jednomu nebo více z těchto způsobů zpracování:
- čištění, kuchání, oddělení ocasu a hlavy,
- dělení (vyjma dělení na kroužky, filetování, výrobu filé s kůží nebo dělení zmrazených bloků nebo bloků filetů proložených folií),
- odebírání vzorků, třídění,
- etiketování,
- balení,
- chlazení,
- zmražení,
- hluboké zmražení,
- rozmrazování, oddělování.

Tato kvóta se navíc nepoužívá pro produkty, které jsou určeny ke zpracování opravňujícímu k využití kvóty, je-li zpracování prováděno na úrovni maloobchodu nebo stravování. Snížení cel platí pouze pro ryby určené k lidské spotřebě.